

SPAC 2020 OCT.

みつばち共和国

LA RÉPUBLIQUE DES ABEILLES

(メーテルリンク作『蜜蜂の生活』に基づく)
作・演出 || セリーヌ・シエフエール 日本語台本 || 能祖將夫 出演 || SPAC

おとぎ話のようであり、
すべてが真実である。



国際共同制作作品

© Elie Barnois

2020年10月17日(土)・18日(日)・24日(土)・25日(日)

各日10:30開演/15:30開演 ※10:30は「ファミリー回」(詳細裏面へ) ※上演時間:約60分

静岡県舞台芸術公園 屋内ホール「楢円堂」

SPAC

SHIZUOKA PERFORMING ARTS CENTER

芸術総監督 宮城聡

スパック = 静岡県舞台芸術センター

自然豊かな公園の中で観る、 みつばちたちの神秘的な物語

『青い鳥』で知られる作家メーテルリンクの詩情あふれるエッセイ『蜜蜂の生活』をもとに、アニメーションを巧みに取り入れ、蜜蜂の生態と神秘に迫る幻想的な演劇作品。フランスで2019年に初演され、子どもも大人も心から楽しむことができる本作を、SPACが日本語版として新たに創作。自然と舞台芸術が共生する舞台芸術公園ならではの新たなレパートリー作品が誕生する!

CASTS DIRECTOR

出演
(五十音順)



たきいみき



永井健二



仲村悠希



坂東美三



© Céline Schaeffer

セリーヌ・シェフエール (Céline Schaeffer)

演出家、ビジュアル・アーティスト。フランス生まれ。造形美術を学び1995年より演出助手として舞台に関わり始め、演劇・言語・美術を横断する創作で注目される。2019年カンパニー・ル・メロドロームを設立、フランス・アヴィニョン演劇祭で本作を創作・初演し、反響を呼んだ。

●スタッフ

台本下訳:井上由里子/通訳:平野暁人/演出補:中野真希/演出助手:守山真利恵/舞台監督:山崎馨/演出部:森部璃音/照明アレンジ:操作:樋口正幸/音響:澤田百希乃、大船実莉/美術担当:佐藤洋輔、渡部宏規/衣裳製作:駒井友美子/ワードローブ:牧野紗歩/映像技術:小川哲郎/技術監督:村松厚志/制作:丹治陽、雪岡純、坂本彩子/宣伝美術:阿部太一(TAICHI ABE DESIGN INC.)/宣伝イラスト:落合恵

●オリジナルスタッフ

舞台美術:エリ・バルテス、セリーヌ・シェフエール、ロラ・セルジャン/ドラマトゥルク:ジュリアン・アヴリル/音楽:ピーター・チェイス/映像:エリ・バルテス

「ファミリー回」についてのご案内

各日10:30の回を「ファミリー回」とし、お子様連れのお客様の観劇を推奨しております。客席前方に優先的にご案内いたします。また、10:30の回に限り「ファミリー割引」が適用されます。

※お子様連れでないお客様の観劇をお断りするものではございません。

TICKETS

●チケット発売日

SPACの会 会員先行予約開始:9月13日(日)10:00

一般 前売開始:9月20日(日)10:00

●チケット料金【全席自由/入場整理番号付き】

◎推奨年齢:7歳~(未就学児入場不可)

一般:4,200円

ファミリー割引:高校生以下を同伴の大人1名につき 3,300円

※10:30の「ファミリー回」のみ ※お取り扱いは電話のみ

学生割引:2,000円[大学生・専門学校生]/1,000円[高校生以下]

ペア割引:3,700円(2名様で1枚につき)

ゆうゆう割引:3,500円[満60歳以上の方]

◎この他、グループ割引や障がい者割引がございます。

●チケット購入方法

SPACチケットセンター

▶TEL. 054-202-3399(10:00~18:00・休業日を除く)

▶ウェブ <https://spac.or.jp/ticket>

各回の客席数は会場収容人数の50%以下までとし、隣席と十分な間隔を保ちます。

●ご来場のお客様へご協力のお願い

○ご来場前に体調チェックをお願いいたします。(発熱等ある場合はご来場をご遠慮いただきますようお願いいたします) / ○ご来場の際はかならずマスクの着用をお願いいたします。 / ○会場入口にてサーモグラフィ・非接触型体温計にて検温を行ない、37.5度以上の場合にはご入場をお断りいたします。 / ○来場者カードへのご記入・提出をお願いいたします。(万が一感染が発生した場合、保健所等の公的機関に提供する場合がございます)



詳細はウェブをご覧ください

ACCESS



静岡県舞台芸術公園 屋内ホール「楢円堂」

〒422-8003 静岡市駿河区平沢100-1

舞台芸術公園の駐車場(バスロータリー)から「楢円堂」へは徒歩約10分。自家用車でお越しの方は、日本平パークウェイ沿い、舞台芸術公園内の駐車場をご利用ください。

●路線バス

しずてつジャストライン「日本平線」をご利用ください。

[42] 小黒・曲金:日本平動物園方面經由 日本平ホテル・日本平ロープウェイ行き
[10:30の回] 9:23 静岡駅前(北口) → 9:36 東静岡駅南口 → 9:48 舞台芸術公園 降車

[15:30の回] 14:23 静岡駅前(北口) → 14:36 東静岡駅南口 → 14:48 舞台芸術公園 降車

主催・お問い合わせ:

SPAC・静岡県舞台芸術センター

TEL:054-203-5730 FAX:054-203-5732

E-mail: mail@spac.or.jp

Twitter: @SPAC_ Facebook: SPACshizuoka

Instagram: spacsizuoka

製作: SPAC・静岡県舞台芸術センター

共同製作: カンパニー・ル・メロドローム

助成: 文化庁文化芸術振興費補助金(劇場・音楽堂等機能強化推進事業)

独立行政法人日本芸術文化振興会

後援: 在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本

ふじのくに芸術祭共催事業

